



# Russisch-Tage für Profis

## Дни русского языка для профессионалов

Drei Module am 29. und 30. September 2017 in Timmendorfer Strand  
beim Russischen Sprachseminar [www.russisches-sprachseminar.de](http://www.russisches-sprachseminar.de)

Leitthema	Общая тема
<b>Der Mensch im Wechselspiel mit Sprache und Umwelt</b>	<b>Взаимодействие человека с языком и с экологией</b>
<b>Vorkenntnisse</b> Professionelle Verwendung und Beherrschung des Russischen auf hohem Niveau (erste Arbeitssprache oder Muttersprache)	<b>Предварительные знания</b> Профессиональное применение и владение русским языком на следующих высоких уровнях: уровне главного рабочего языка или уровне родного языка.
<b>Information und Anmeldung zu den Modulen RTa, RTb, und/oder RTc ...</b>	
<b>im Rahmen des Seminarangebots des ADÜ Nord, ohne Teilnahme am Russischen Sprachseminar:</b> <a href="http://www.adue-nord.de/termin/2017-rtbc-russisch-tage-fuer-profis/">http://www.adue-nord.de/termin/2017-rtbc-russisch-tage-fuer-profis/</a> Kombipreis bei Teilnahme an allen drei Modulen RTa-c € 120,- / € 175,- jew. zzgl. MwSt.) (Module auch einzeln buchbar, Preise siehe Website)	<b>bei gleichzeitiger Teilnahme am Russischen Sprachseminar:</b> <a href="mailto:mielsch@russisches-sprachseminar.de">mielsch@russisches-sprachseminar.de</a> Sonderpreis für Teilnehmer am Sprachseminar

<b>Russische Stilistik: Geschichte, zentrale Ideen und Ausrichtungen</b>	<b>Русская стилистика: история, ключевые идеи и направления</b>
<b>Referentin: Natalia Tsvetova (Universität Sankt Petersburg)</b> <b>Наталья Сергеевна Цветова</b> , доктор филологических наук, профессор кафедры речевой коммуникации Высшей школы журналистики и массовых коммуникаций СПбГУ. Основные направления научной и педагогической деятельности: медиалингвистика, стилистика художественной речи, риторика и поэтика, теория речевого воздействия. Н. С. Цветова имеет около 300 публикаций на русском, английском, корейском языках. Автор шести учебников и учебных пособий для иностранцев. <b>Datum und Ort</b> Freitag, 29. September 2017, 14 bis 18 Uhr in Timmendorfer Strand	2017-RTa <b>Inhalte / Содержание</b> Спецкурс состоит из трех смысловых блоков: 1. стилистические идеи И. В. Грозного, М. В. Ломоносова, Н. Ф. Кошанского; спор шишковистов и карамзинистов; А. С. Пушкин и язык русской литературы; 2. влияние выдающихся русских писателей XX века на художественную речь; современная речевая ситуация как результат доминирования медиаречи в публичном пространстве; 3. современная русская стилистика, речеведение, теория речевого воздействия и речевое манипулирование.



## Ökologie in Russland: Realität und Aussichten für die nahe Zukunft

Referent: **Leonid Loshenkov**  
(Universität Sankt Petersburg)

**Леонид Владимирович Лошенко**, кандидат педагогических наук, сотрудник факультета политологии Санкт-Петербургского Государственного Университета, приглашённый профессор в программах the Council on International Educational Exchange (CIEE) в Санкт-Петербурге. Научные интересы: история идей в России, «Петербургский текст» русской культуры, история классического образования в России, проблемы гражданского общества в современной России.

### Datum und Ort

Samstag, 30. September 2017, 9 bis 13 Uhr  
in Timmendorfer Strand

## Экология России: реальность и ближайшие перспективы

2017-RTb

### Inhalte / Содержание

На семинаре будут рассмотрены экологические проблемы России, их причины и возможные решения. Предполагается ознакомление слушателей с:

1. программой «Год экологии – 2017»;
2. деятельностью экологических организаций в России;
3. особенностями применения Закона «Об иностранных агентах» в связи с акциями экологов;
4. влиянием политики на проблемы экологии;
5. проблемами экологии Санкт-Петербурга, Сочи, Арктики и на Алтае.

## Neues in der russischen Sprache: von den „wilden 90ern“ bis heute

Referent: **Valerij Mokienko**  
(Universität Sankt Petersburg)

**Валерий Михайлович Мокиенко**, доктор филологических наук, профессор кафедры славянской филологии филологического факультета Санкт-Петербургского университета. Основные направления научной и педагогической деятельности проф. В.М. Мокиенко: славистика, лексикография и лексикология, фразеология. В.М. Мокиенко – автор более 1100 публикаций в области лингвистики. Среди них – 76 книг.

### Datum und Ort

Samstag, 30. September 2017, 14 bis 18 Uhr  
in Timmendorfer Strand

## Новое в русском языке: от «лихих 90-х» к современности

2017-RTc

### Inhalte / Содержание

90-е годы прошлого века оставили глубокий след в современном русском языке. Многие слова и выражения, которые были неологизмами, сейчас получили статус широко употребительных языковых единиц. Цель семинара – показать развитие и судьбу различных категорий новой лексики и фразеологии, закрепившихся в современном языке:

1. образованные на почве русского языка (автор, гайдаризм, ужастик);
2. заимствованные из других языков (азилант, бизнес-вумен, эвтаназия);
3. заимствованные литературным языком из профессиональной речи, жаргонов и диалектов (аскать, спартач, стоха);
4. семантические неологизмы (банан, ботаник, японка);
5. «забытые» слова и словосочетания, вернувшиеся в употребление в результате актуализации (биржа, волость, лицей);
6. фразеологизмы (богатый братино, ножки Буша, с тараканами в голове);
7. сокращения и их производные (БД, ГИБДД, СКВ) и др.